

LAGO

Huggy_armchair



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT FACT SHEET

Rev. 200425

SCHEDA PRODOTTO

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n.206 "Codice del Consumo" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "Regolamento d'attuazione".

COMUNICAZIONE DAL PRODUTTORE ALL'ACQUIRENTE

Avvertenze ed uso

- poltrona per interni;
- durante la vita del prodotto è assolutamente normale che le parti imbottite si schiaccino;
- evitare di intervenire per manutenzioni su componenti del prodotto e per ogni evenienza contattare il rivenditore;
- evitare che i piani rimangano a contatto con l'acqua o con altri liquidi anche se per brevi periodi;
- per evitare di compromettere la stabilità del mobile, è vietata la modifica della struttura;
- non esporre al contatto con fonti di calore od oggetti incandescenti.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

Una corretta manutenzione è importante per preservare la qualità del prodotto, leggere le istruzioni all'interno. (pag. 4).

Smaltimento

Astenersi dalla combustione di qualsiasi parte del mobile.

Al termine del suo utilizzo non disperdere il mobile nell'ambiente, ma differenziare i diversi elementi e contattare l'azienda comunale per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani.

Sostituzioni e completamenti

Diversi lotti produttivi del tessuto possono avere lievi differenze di tonalità, Lago declina ogni responsabilità in caso di differenze tra il campionario e la stoffa di rivestimento, o nel caso siano richiesti completamenti successivamente alla consegna.

Diversi lotti produttivi di verniciatura possono avere differenze di tonalità. Lago declina ogni responsabilità in caso di differenze tra il campionario e il colore laccato del mobile, o nel caso siano richiesti completamenti successivamente alla consegna.

PRODUCT FACT SHEET

NOTIFICATION FROM THE MANUFACTURER TO THE PURCHASER

Instructions and use:

- armchair for indoor use;
- during the life of the product, it is absolutely normal for the padded parts to get squeezed;
- avoid doing maintenance on the product components and contact your dealer if needed;
- avoid that the tops remain in contact with water or other liquids, even if for short periods;
- to avoid compromising the stability of the cabinet, do not modify its structure;
- do not expose to heat or hot objects.

Instructions for maintenance and cleaning

Proper maintenance is important to preserve the quality of the product, read the instructions inside. (p. 4).

Disposal

Do not burn any part of the furniture product.

At the end of its life cycle, do not dispose of the furniture in the environment, but separate the various components and contact your municipal solid urban waste disposal firm.

Replacements and completion elements

Different fabric batches may be slightly different in shade, Lago disclaims any responsibilities in case of differences between the sample and the fabric cover, or when additions are requested after delivery.

Different paint batches may be different in shade. Lago disclaims any responsibilities in case of differences between the sample and the lacquered colour of the cabinet, or when additions are requested after delivery.

Huggy_armchair

STRUTTURA STRUCTURE

Tubo PVC diametro 64 cm.
PVC tube diameter 64 cm.

MATERASSO MATTRESS

Ovatta di cotone rivestita.
Cotton flock covered.

SEDUTA SEAT

Gommapiuma rivestita.
Foam rubber covered.

FINITURE FINISHES

Struttura PVC: laccato colori bianco, castagno, grafite, nero, sole, rosso.

Materasso e seduta rivestiti in: tessuto a righe, cotone ecologico, Darwin, Francis, Axum, Barkley, Rico, tessuto patchwork (sfridi di tessuto cuciti assieme). Non sfoderabile.

PVC stucture: *lacquered bianco, castagno, grafite, nero, sole, rosso colours.*

Mattress and seat are covered in: *striped fabric, ecological cotton, Darwin, Francis, Axum, Barkley, Rico, patchwork fabric. Not removable.*

PULIZIA E MANUTENZIONE / CLEANING AND MAINTENANCE

TUBO PVC PVC TUBE

Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida.

Asciugare immediatamente tamponando con panno pulito non abrasivo.

Non utilizzare alcool, materiali o prodotti abrasivi e detergenti aggressivi che contengono sostanze acide o solventi chimici.

E' possibile che, le prime volte che si puliscono le superfici in laccato, rimangano residui di colore sul panno.

Questo non è da considerarsi un difetto infatti il prodotto non subisce variazioni di colore.

Use a soft cloth moistened with mild soap diluted in warm water.

Immediately blot with a clean, non-abrasive cloth.

Do not use alcohol or any abrasive materials and detergents that contain acids or solvents.

The first few times you clean the lacquered surfaces, paint residues may remain on the cloth.

This is not considered a defect; in fact, the product does not undergo any colour variations.

TESSUTO A RIGHE STRIPED FABRIC

Prodotti da utilizzare: antismacchia a secco.

Components to be used: dry stain remover.

TESSUTO PATCHWORK PATCHWORK FABRIC

Prodotti da utilizzare: antismacchia a secco.

Components to be used: dry stain remover.

PULIZIA E MANUTENZIONE / CLEANING AND MAINTENANCE

COTONE ECOLOGICO ECOLOGICAL COTTON

78% cotone, 22% poliestere misto rigenerato proveniente dal riciclo delle bottiglie di plastica (PET). Non Sfoderabile
78% cotton, 22% mixed polyester regenerated from recycled plastic bottles (PET). Not removable.

CARATTERISTICHE / FEATURES	VALORI / VALUES	STANDARDS
Martindale	60.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Pilling	3-4	ISO 12945-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4-5	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	400	

ATTENZIONE: Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate. Lavare ad acqua a temperatura indicata per non rovinare il tessuto.

WARNING: Always consult specialized textile cleaning companies. Wash in water at the indicated temperature not to damage the fabric.



Lavaggio in acqua a 30°C con ciclo molto delicato
Wash at 30°C on a very delicate cycle



Non candeggiare
Do not bleach



Non asciugare in tamburo
Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura media (max 150°C)
Iron at a medium temperature (max. 150°C)



Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi.
Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.
Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons.
Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.

DARWIN

58% viscosa, 31% cotone e 11% lino. Non sfoderabile.

58% viscose, 31% cotton e 11% linen. Not removable.

CARATTERISTICHE / FEATURES	VALORI / VALUES	STANDARDS
Martindale	30.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4-5	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	800	

ATTENZIONE: Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate.

WARNING: Always consult specialized textile cleaning companies.



Non lavabile in acqua
Do not wash in water



Non candeggiare
Do not bleach



Non asciugare in tamburo
Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)
Iron at a low temperature (max 110°C)



Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi.
Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.
Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons.
Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.

PULIZIA E MANUTENZIONE / CLEANING AND MAINTENANCE

FRANCIS

30% viscosa, 20% poliestere, 20% acetato, 15% cotone, 15% lino. Non removibile.
30% viscose, 20% polyester, 20% acetate, 15% cotton, 15% linen. Not removable.

CARATTERISTICHE / FEATURES	VALORI / VALUES	STANDARDS
Martindale	24.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Pilling	3-4	ISO 12945-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	522	

ATTENZIONE: Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate. Lavare ad acqua a temperatura indicata per non rovinare il tessuto.
WARNING: Always consult specialized textile cleaning companies. Wash in water at the indicated temperature not to damage the fabric.



Lavaggio in acqua a 30°C con ciclo molto delicato
Wash at 30°C on a very delicate cycle



Non candeggiare
Do not bleach



Non asciugare in tamburo
Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura media (max 150°C)
Iron at a medium temperature (max. 150°C)



Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi.
Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.
Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons.
Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.

RICO

56% cotone, 30% viscosa, 14% lino. Non sfoderabile.
56% cotton, 30% viscose, 14% linen. Not removable.

CARATTERISTICHE / FEATURES	VALORI / VALUES	STANDARDS
Martindale	36.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Pilling	3-4	ISO 12945-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4-5	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	643	

ATTENZIONE: Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate.
WARNING: Always consult specialized textile cleaning companies.



Non lavabile in acqua
Do not wash in water



Non candeggiare
Do not bleach



Non asciugare in tamburo
Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)
Iron at a low temperature (max 110°C)



Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi.
Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.
Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons.
Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.

PULIZIA E MANUTENZIONE / CLEANING AND MAINTENANCE

AXUM

57% acetato, 37% poliestere testurizzato, 6% viscosa. Non sfoderabile
57% acetate, 37% polyester texturized sewing, 6% viscose. Not removable.

CARATTERISTICHE / FEATURES	VALORI / VALUES	STANDARDS
Variazione dimensionale ai lavaggi / Dimensional stability		
Lavaggio a secco / Dry cleaning	Ordito / Warp: -1,5% Trama / Weft: -1,5%	UNI EN ISO 3175
Solidità del colore / Colour Fastness		
Solidità allo sfregamento Secco / Dry rubbing	4	UNI EN ISO 105 X 12
Solidità allo sfregamento umido / Wet rubbing	3 / 4	UNI EN ISO 105 X 12
Solidità colori alla luce / Lightfastness	4 / 5	ISO 105 B 02
Caratteristiche fisico – meccaniche / Technical Characteristic		
Pilling	4 / 5	ISO 12945-2:2000
Resistenza alla lacerazione / Tear Strenght	Ordito / Warp: 165 N Trama / Weft: 202 N	UNI EN ISO 13937-3:2000
Resistenza alla trazione / Tensile Streght	Ordito / Warp: 1538 N Trama / Weft: 1493 N	UNI EN ISO 13934-1
Resistenza delle cuciture / Seam Slippage	Ordito / Warp: 2,5 mm Trama / Weft: 2,6 mm	UNI EN ISO 13936-2
Resistenza del tessuto alla abrasione / Martindale	23.000, Punto finale a sfregamenti 23.000, End point at rubs	ISO 12947-2
Resistenza al fuoco / Flame Retardant – BS 5852		
Test della sigaretta, (Programma 4, Parte 1) / Cigarette Test, (Schedule 4 Part 1)	Passa / Pass	BS 5852
Fiamma di butano (Programma 5 Parte 1) / Butane Flame (Schedule 5 Part 1)	Non passa / Does not pass	BS 5852
Bollettino tecnico della California 117: 2013+2015, (Sezione 1) / California Technical Bulletin 117: 2013+2015, (Section 1)	Passa / Pass	BS 5852
Crib 5 – BS 5852 – Source 5	Non passa / Does not pass	BS 5852
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	920 g / mtl	
Codice Nomenclatura / Tariff Code	54079300	

ATTENZIONE: Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate.

WARNING: Always consult specialized textile cleaning companies.



Non lavabile in acqua
Do not wash in water



Non candeggiare
Do not bleach



Non asciugare in tamburo
Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)
Iron at a low temperature (max 110°C)



Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi
Normal dry cleaning using perchloroethylene and/or hydrocarbon

Differenze di tonalità, altezza pelo, pesi, ecc.. sono inevitabili in quanto dovute all'artigianalità della lavorazione.

Non costituiscono difetto, ma sono ulteriore indice della qualità artigianale del prodotto.

Differences in colour shade, pile width, weight, ecc.. are inevitable as they are due to artisanal process of creation.

They are not to be considered ad a defect, but they are further proof of the artisanal quality of the product.

PULIZIA E MANUTENZIONE / CLEANING AND MAINTENANCE

BARKLEY

Pelo: 20% lino, 80% poliestere; Fondo: 100% Poliestere. Non sfoderabile.

Fur: 20% linen, 80% polyester; Bottom: 100% polyester. Not removable.

CARATTERISTICHE / FEATURES	VALORI / VALUES	STANDARDS
Variazione dimensionale ai lavaggi / Dimensional stability		
Lavaggio a secco / Dry cleaning	Ordito / Warp: -1,0% Trama / Weft: +1,0%	UNI EN ISO 3175
Lavaggio a macchina 30° / Machine washing 30°	Ordito / Warp: -1,5% Trama / Weft: -0,5%	UNI EN 26330 8 A
Solidità del colore / Colour Fastness		
Solidità allo sfregamento Secco / Dry rubbing	3 / 4	UNI EN ISO 105 X 12
Solidità allo sfregamento umido / Wet rubbing	4	UNI EN ISO 105 X 12
Solidità colori alla luce / Lightfastness	6	ISO 105 B 02
Caratteristiche fisico – meccaniche / Technical Characteristic		
Pilling	3000 cicli: 4 / 3000 cycles: 4	ISO 12945-2
Resistenza alla lacerazione / Tear Strenght	Ordito / Warp: 66 N Trama / Weft: 47 N	ISO 13937-3
Resistenza alla trazione / Tensile Streght	Ordito / Warp: 1404 N Trama / Weft: 944 N	ISO 13934-2
Resistenza delle cuciture / Seam Slippage	Ordito / Warp: 2,6 mm Trama / Weft: 2,8 mm	ISO 13936-2
Resistenza del tessuto alla abrasione / Martindale	97.000, Punto finale a sfregamenti 97.000, End point at rubs	ISO 12947-2
Resistenza al fuoco / Flame Retardant - BS5852		
Test della sigaretta, (Programma 4, Parte 1) / Cigarette Test, (Schedule 4 Part 1)	Passa / Pass	BS 5852
Fiamma di butano (Programma 5 Parte 1) / Butane Flame (Schedule 5 Part 1)	Non passa / Does not pass	BS 5852
Bollettino tecnico della California 117: 2013+2015, (Sezione 1) / California Technical Bulletin 117: 2013+2015, (Section 1)	Passa / Pass	BS 5852
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	610 g / mtl	
Codice Nomenclatura / Tariff Code	54079300	

ATTENZIONE: Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate.

WARNING: Always consult specialized textile cleaning companies.



Lavare a mano
Hand wash



Non candeggiare
Do not bleach



Non asciugare in tamburo
Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)
Iron at a low temperature (max 110°C)



Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi
Normal dry cleaning using perchloroethylene and/or hydrocarbon

Differenze di tonalità, altezza pelo, pesi, ecc.. sono inevitabili in quanto dovute all'artigianalità della lavorazione.

Non costituiscono difetto, ma sono ulteriore indice della qualità artigianale del prodotto.

Differences in colour shade, pile width, weight, ecc.. are inevitable as they are due to artisanal process of creation.

They are not to be considered ad a defect, but they are further proof of the artisanal quality of the product.